安全理事会

UN LIBRARY
15 AUG 1989
UN/ISA COLLECTION

S/20788
15 August 1989
CHINESE

1989年8月15日

南非常驻联合国代表给秘书长的信

谨附上纳米比亚行政长官路易斯·皮纳尔律师今天下午在温得和克发表的声明供你参考。

请将这份声明作为安全理事会的文件散发为荷。

常驻代表

杰里米·谢拉尔(签名)

附 件

1989年8月15日

纳米比亚行政长官发表的声明

我曾多次指出，在北部地区的局势恢复正常，边界以北纳米比亚人民解放军士兵的存在所构成的潜在威胁消除之后，我就能够考虑减少该地区的西南非洲警察部队。

上星期末，阿提萨里先生向我保证：

- (a) 纳米比亚人民解放军大多数士兵已以平民身份返回纳米比亚。
- (b) 就纳米比亚人民解放军若干指挥官也已以平民身份返回纳米比亚而言，解放军指挥机构已经撤消；
- (c) 纳米比亚人民解放军的武器已经涂油并贮藏起来，由安哥拉妥为保管。

安哥拉政府以前也曾向我们保证，16度纬线以南实际上已经没有纳米比亚人民解放军的武装士兵。

上星期五，联合国秘书长在纽约同南非大使商谈时，重申了他的特别代表向我作出的保证。他还指出，他和阿提萨里先生都认为，纳米比亚人民解放军不再具有构成威胁的能力。

我接受秘书长及其特别代表以及安哥拉政府的保证。依照这些保证并根据我先前采取的行动，我准备将北部地区的西南非洲警察部队共1200名退役。这个数字是4月1日西南非洲人民组织（西南非民组）的侵入事件之后重新编入西南非洲警察部队的镇暴部队的剩余人数。他们将被限制在基地中，在那里重新学习和重新训练，以便能够承担环境改变之后的新角色。这项影响到部署在北部的很大一部分警察的决定将使我能够在今后数周内改组那个地区的指挥系统。我不反对特别代表对这些人限制在基地的情况进行监督。

这一显然降低了西南非洲警察部队对这个地区的麻烦事件作出反应的能力的步骤，是根据秘书长、特别代表和安哥拉政府向我提出的庄严保证而采取的。这进一步表明，南非及我行政当局对成功地执行安全理事会第435(1978)号决议作出了毫无保留的承诺。我们有权利期望参与执行解决计划的其他各方作出同样的承诺并且同样严格遵守解决计划中的各项规定。我相信秘书长及其特别代表在这方面将支持我。

特别代表本人负有明确的责任，协助防止在准备选举的过程中出现恫吓情况。警察部队的削减给我行政当局和联合国过渡时期援助团（过渡时期援助团）增加了额外的责任。因此，我希望特别代表给予充分合作和支持，确保我们能够在纳米比亚全境共同维持一种有利于自由公正选举的局面。

如果奥万博兰或其他地方的局势发生任何恶化，我将不得不根据解决计划规定的责任，在解决计划的范围内紧急考虑为恢复法律和秩序而必须采取的步骤。这样做是合理的。

我谨借此机会也呼吁所有政治领袖和社区领袖运用其说服力和权威促使其追随者和支持者理解必须从政治进程中消除一切形式的恫吓祸害，必须共同努力保障11月的选举自由、公平。我希望他们利用一切机会广泛传播这个信息。